

No. 5870

**HUNGARY
and
CZECHOSLOVAKIA**

**Convention concerning co-operation in veterinary matters.
Signed at Prague, on 12 March 1958**

Official texts: Hungarian and Czech.

Registered by Hungary on 26 September 1961.

**HONGRIE
et
TCHÉCOSLOVAQUIE**

**Accord concernant la coopération dans le domaine de la
médecine vétérinaire. Signé à Prague, le 12 mars 1958**

Textes officiels hongrois et tchèque.

Enregistré par la Hongrie le 26 septembre 1961.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 5870. CONVENTION¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC CONCERNING CO-OPERATION IN VETERINARY MATTERS. SIGNED AT PRAGUE, ON 12 MARCH 1958

The Government of the Hungarian People's Republic and the Government of the Czechoslovak Republic, desiring to intensify co-operation in veterinary matters with a view to eliminating the danger presented by contagious diseases of animals and by other animal diseases to the nutrition and health of the peoples of the two countries, have decided to conclude this Convention.

They have for this purpose appointed as their plenipotentiaries :

The Government of the Hungarian People's Republic :

József Gábor, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary;

The Government of the Czechoslovak Republic :

Professor Emil Kunz, Deputy Minister for Agriculture and Forestry, who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

The Contracting Parties shall apply the following measures with a view to expanding organizational and scientific co-operation in matters of veterinary medicine :

1. The exchange of legal provisions on veterinary matters and other material on the organization of the veterinary service;
2. The exchange of experience gained in connexion with veterinary statistics and information;
3. Notification of each other concerning forthcoming scientific and technical conferences and advanced training courses, so that the other Party may participate in them ;
4. The exchange of technical books and periodicals published in the field of veterinary medicine.

¹ Came into force on 29 October 1958, upon the exchange of notes signifying its approval, in accordance with article 8,